

Býarplanlegging og góðir búsetingarmøguleikar

Uppgávur sum megu takast upp sum skjótast eru skjótt gjøgnumförd býarplanlegging og samstundis skipan av góðum búsetingarmøguleikum, segði J. Lindenskov m.a. í røðu síni tá løgmannsráðan var til viðgerðar

Fleiri skúlar eru bygdar aftrat, ítróttarvøllir og ítróttarhús eisini.

Tað verður í framtíðini neyðugt at leggja uppaftr størri dent á at skapa teim ungu betri umstøður er vist.

Gjøgnum ítróttarsambandið má tað í framtíðini skapast ein stovnur, sum tekur sær av at útvega ungdominum kring landið hollan stuðul í allari ítróttariðkan.

Tað verður neyðugt at lata stuðul, tá talan er um at undirvísing og læra skal gevast, til konsulentar, instruktørar o. t. — og somuleiðis til ungdoms-virksemi sum heild.

Í øllum skúlaskipi er tað óhugsandi at slíkt verður gjørt ólont, um tað skal hava varandi týðning — henda áðan má eisini galdast undirvísing og upplæring uttanfyri skúlagátt.

Uppgávur sum megu takast upp er skjótt gjøgnumförd býarplanlegging og samstundis skipan av góðum búsetingarmøguleikum hjá teimum, sum seta skulu búgv. Her eru vit komnir ov stutt áleiðis, men á hesum øki verður arbeitt fram móti eini loysn, eitt nú við at Realkreditstovnurin fer at lata til sethúsabygging. Okkara verandi peningastovnar hava ikki maktat hessa uppgávu.

Við húsalánsgrunninum varð roynt at bota um víðurkið, men har hevur at kalla eingin peningur verið tókur, ið hvussu er ikki svarandi til tørvin, men í hesum valskeiði er grunnurin ótkur við eini beinleiðis stuðli uppá kr. 3.000.000 milj., heraftr komu onnur lán, sum grunnurin hevur tik- ið upp, ikki at gloyma brævalá- lánini til lægri rentu. Grunn- urin kann sostatt í heyst geiða ein góðan part av teimum lánumsóknum, sum eru játt- aðar, men ikki avgreiddar.

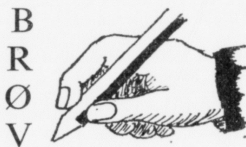
Viðvíkjandi prístalimum, sum eisini nevnt í lögmannsráðuni, so fekk nevnd hetta mál upp í hendi og fekk landsstýrið álit frá nevndini í fjór v. Lands- stýrið legði málið fyrri tingið við tilmæli, men málið varð av- lottingnum aftur víst í nevnd- ina, og er tað ikki komið aftur- aftur enn.

Tá talað verður um prís- vokstur og óking av prístali- num, so er eisini at hava í huga, at fleiri av teimum toll- hækkingunum, sum hava verið í hesum skeiði, sum t. d. tollur uppá roykitubbak, sigarettir, spiritus, ol o. t., so hevur hetta givið stórt útslag í prístalimum. Aðra staðni eru skattur og tollur á sliikum ikki við í út- rokningini av prístalimum.

Tað er altíð harmuligt at vorur dýrkast, men her er tó talan um reinar luksusvørur og ikki um neyðsynar vørur. Prís- talið hevur sjálvandi ávirka, at lönir eru hækkaðar, men tað er at hava í huga, at tað mest eru hesar luksusvørur, sum eru uppfarnar. Tað at tollur varð lagdur á var gjørt í eini fyrri alt landið stórar neyðstøðu.

Peningurin skuldi fáast inn

til at tryggja okkara fiski- vinnu at kunna halda áfram, tað var verfall og fyrri at fáa hetta loyst setti landsstýrið uppskot fram um at fáa inn 15 milj. til at gjøgnumføra eina hekkann tryggjan av fiski- mannainntøkum. Hetta eydn- aðist, og hetta sýntist at verða ein heppislig loysn í eini so vandamklari tíð fyrri landið, sum lettliga kundi fort við ser at øll okkara hovuðsvinna for um koll, um ikki varð tik- ið um endan, sum eisini forði við ser hekking av inntøkum fiskimannansins. Úrslitið siggja vit í dag. Tað hevði verið ein ring stóða, um fiskivinnan var farin um koll, og vit ikki fingi okkara skip út at veiða og góður marknaður er.



LANDSBANKI

Harra blaðstjóri!

Vilja tygum gera so væl at seta hetta í blað tygara.

Tað kann vera nóg so freistandi at lesa 14'anda tá hann skrivar um yvirtøkur.

Undan hesum landsstýrinum sótu tjóðveldismenn við ræðið; men teir yvirtøku einki mál. Í fjór legði Javnaðarflokkurin uppskot fram á ting um stovn an av einum landsbanka, men málið fekk einans 9 atkvøður, 7 javnaðarmenn og 2 tjóðveld- ismenn, men tað skrivar 14'- andi einki um.

Nei, føroyingar. Tjóðveldis- menn yvirtaka einki mál. Teir hava kunnað gjørt tað, bara teir høvdu vilja, men har er eingin vilji til staðar.

So ganga øll tjóðveldisfólk og siga, at teirra tingmenn hava kært, jú, jú, teir hava kært, men hvi bruka teir ikki lerdómin í tinginum, tá ið teir skulu vera klókari enn aðrir føroyingar?

Einaferð enn: Tjóðveldis- menn yvirtaka einki mál. Fylk ist um javnaðarflokkinn og tað sosialistisku leiðina! Tað skal vera beinanvegin nú í heyst tá ið val er tann 7. november.

Eg vil biðja allar føroyingar sum fara á val, kvinnur og menn: setið kross fyrri javnað- arlistan!

javnaðarmaður.

...

NYGGJ FRAMBURÐSTIÐ —

Harra blaðstjóri!

Hýsið mær hesum reglum.

Nú ein dagin skrivar Hem- ming Jesperen í 14'anda m.a.: Ti hava vit tjóðveldismenn í Suðuroy sett tað sum fyrsta og fremsta mið okkara at

skapa eina nýggja framburðs- tíð fyrri Suðuroynna.

Ein skuldi ikki trúð at tað var sjálvur Hemming Jesper- sen, ið hevði skrivað hesar reglur. Hann sat í 4 ár á tingi, men hann gjordi einki fyrri Suðuroynna tá.

Í sama blaði skrivar Sigurð Joensen m.a., at tjóðveldis- flokkurin vildi seta valrættar- aldurin niður í 19 ár.

Hetta passar ikki. Tjóðveld- isflokkurin var ímóti hesum uppskoti.

Nei, Suðuroyingar. Tjóðveld isflokkurin byggir ikki nakað upp her á oynni ti hann er ein borgarligur flokkur.

Suðuroyingar! Fylkist um javnaðarflokkinn og ta sosial- istisku leiðina.

Javnaðarmaður í Suðuroy.

REIÐARAVIRKI
HEILSOLA
Kolonial & útgerð

HERMETIKK
TIMBURHANDIL
KLÆDNABÚÐ
SLEIPISTØÐ
SHELL-AVGREIÐSLA

DEILDIR:

SKÁLA SKIPASMÍÐJA & HANDILSVIRKI, SKÁLA
Skipasmíð, Turkivirki, Handil

HANDELSHUSET
PESCADERO A-S
Strandgade 27A . København K
Tlf ASTA 1830 . Telex 5290

Pf. J. F. KJØLBRO

Klaksvík . Føroyar
Telefon 5489 . Telex 20
Telegramadr.: Kjølbros Klaksvík



Konfirmantar í Havnar kirkju 4. oktober 1970

Elin Dahl Michelsen, Varðabú 10, Charlotte N. Niclasen, Pedda við Steinsgotu

Wanja Petersen, Brattalið 13, Nancy Hansen, Marknagilsveg

Sigríð Tórshim, Grønlandsveg, Rannvá Jakobsen, Varðagotu, Elin Mikkelsen, Grønlandsveg 11,

Kára Gunna O. Simonsen, Grøn- landsveg, Ragnhild Niclasen, Velbastað,

Thordis Sofia E. Jacobsen, J. Nolsøesgotu 10,

Tóra Hjørleifsdóttir Jakobsen, Grim Kambansgotu 21,

Eyðbjørg Vestergaard, Pedda við Steinsgotu 9,

Ena Gregoriussen, Dalaveg, Marita Nybo, Brekkugotu 20,

Friðbjørg Berg, Dalaveg 33, Asta Thomsen, Dalagotu 10 D,

Sigrun Lindenskov Samuelsen, Dalagotu 8 E,

Ruth Solveig Joenesen, Hvitanes, Ann-Britt Haasen, Bøgotu 4,

Beinta Festirstein, Noregsveg 7,

Tórgunn Kragesteen, Mortans- stovubrekka 6

Bjarni Restorff, Jekaragotu 6, Finnbogi Hentze, Brattalið 8,

Búgvi Apol, Dalagotu 11, Carsten Haubjerg, Undir Heyg- num 9 B,

Leivur Lind Joensen, Hvitanes, Andreas Andreasen, Dalagotu,

Niels Jacob Klein, Haskúlaveg 9, Poul Klein, Haskúlaveg 9,

Hjalmar Mortensen, J. Nolsøes- gotu,

Sverri Seyer Hansen, Eiriks- gotu 15 A

Hjalmar Hentze Petersen, Sval- bardsveg,

Suni Petersen, J. C. Svabos- gotu 21 A,

Benny Frank Forná, Bøgotu 18, Petur Jacobsen, Oyggjaveg,

Jákup Sóni Niclasen, Varða- gotu 47,

Rasmus Sóni Sørensen, Eiriks- gotu 9.

Færøernes Realkreditinstitut

Tær av notarius publicus sambært viðtøkum stovns- ins drignu obligatióinir til eitt virði uppá

kr. 3.035.000,00

verða við hesum sagdar upp til gjaldingar tann 1. december 1970.

Dráttarlisti við numrunum á teim drignu obligati- ónum fest útflyggjaður ella sendur portofritt við at venda ser til skrivstovu stovnsins.

Tórshavn, tann 29. september 1970

STJÓRNIN

KUNNGERÐ

Sambært sáttmála millum sjúkrakassa og læknar, galdandi frá 1. oktober 1970 hava kommunulækn- arnir onga konsultatióin leygardag.

MEGINFELAG SJÚKRAKASSA FØROYA
OG LÆKNAFELAG FØROYA

Kasette bandupptakarar við radio

Beinleiðis upptøka. Er tað eitt program, tygum møgu líga vilja varðveita, trýst á knappin, so hava tygum tað á bandi.

Komplett við mikrofón og bandi kr. 625,-

Ringið ella skrivið — vit senda.

RADIOBÚÐIN, Runavík, telf. 7008

RADIO-EL Tórshavn, telf 1397

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINN PRODUKT